


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom                      Nr.                      6  
08/01/2019                      Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Christian Tommasini  
Richard Theiner  
Philipp Achammer  
Waltraud Deeg  
Florian Mussner  
Arnold Schuler

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Gemeinde Lana - Grafische Angleichung von Landschafts- und Bauleitplan, samt Durchführungsbestimmungen im Sinne des Art 133 Absatz 3, des Landesgesetzes Nr. 13 vom 11. August 1997

**Oggetto:**

Comune di Lana - Armonizzazione grafica del piano paesaggistico e del piano urbanistico comunale con relative norme di attuazione ai sensi dell'art. 133 comma 3 della legge provinciale n. 13 dell'11 agosto 1997

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

28

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat, mit Beschluss Nr. 4179 vom 19. November 2001 und Nr. 5059 vom 15. November 1999, die Vereinheitlichung der Durchführungsbestimmungen und der Planzeichen der Bauleitpläne der Gemeinde beschlossen.

Die Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung hat vor kurzem ein neues Informationssystem für die Verwaltung der Raumbezogenen Pläne, wie Landschafts-, Park- und Bauleitpläne entwickelt.

Damit eine korrekte Eintragung der Pläne im neuen Informationssystem garantiert werden kann, ist es notwendig, die genannten Pläne vorher einem grafischen Harmonisierungsprozess zu unterziehen.

Die Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung hat den Harmonisierungsprozess des Landschafts- und des Bauleitplanes, samt diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen der Gemeinde Lana, beendet.

Die genannten Harmonisierungsarbeiten stellen keine inhaltliche Änderung der Planungsabsicht der Gemeinde dar.

Die Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung sorgt für die grafische Angleichung der Raumpläne, gemäß Art. 133 Absatz 3, des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 i.g.F.

Dies vorausgeschickt die Landesregierung

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

das Verfahren für die grafische Angleichung von Landschafts- und Bauleitplan, samt Durchführungsbestimmungen, der Gemeinde Lana im Sinne des Art 133 Absatz 3, des Landesraumordnungsgesetzes Nr. 13 vom 11. August 1997 i.g.F. einzuleiten.

Dieser Beschluss und die dazugehörigen Anhänge werden im Sekretariat der Gemeinde Lana, sowie bei der Landesverwaltung Abteilung 28 – Natur, Landschaft und Raumentwicklung – Bereich Landeskartographie und Koordination der Geodaten, für 60 aufeinander folgende Tage hinterlegt und für die Öffentlichkeit zur Einsicht ausgestellt.

La Giunta provinciale, rispettivamente con delibera n. 4179 del 19 novembre 2001 e n. 5059 del 15 novembre 1999, ha provveduto ad uniformare le norme di attuazione e le segnature di legenda dei piani urbanistici comunali.

La ripartizione provinciale Natura, Paesaggio e sviluppo del territorio si è recentemente dotata di un nuovo sistema informatico di gestione dei piani territoriali quali il piano paesaggistico, il piano del parco e il piano urbanistico comunale.

Al fine di garantire un corretto inserimento dei suddetti piani nel nuovo sistema informativo è necessario sottoporli ad una preventiva operazione di armonizzazione grafica.

La ripartizione provinciale Natura, Paesaggio e sviluppo del territorio ha concluso il processo di armonizzazione del piano paesaggistico e del piano urbanistico con relative norme di attuazione, del Comune di Lana.

Tali operazioni di armonizzazione grafica non costituiscono una modifica sostanziale delle intenzioni pianificatorie del Comune.

La ripartizione provinciale Natura, Paesaggio e sviluppo del territorio cura l'armonizzazione grafica tra i piani territoriali ai sensi dell'art. 133 comma 3 della legge provinciale dell'11 agosto 1997, n. 13, con successive modifiche.

Ciò premesso la Giunta Provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di iniziare la procedura ai sensi dell'art. 133 comma 3, della legge urbanistica provinciale n. 13 dell'11 agosto 1997 e successive modifiche, per l'armonizzazione grafica del piano paesaggistico e del piano urbanistico comunale con relative norme di attuazione del Comune di Lana.

La presente delibera e i relativi allegati saranno depositati ed esposti al pubblico per 60 giorni consecutivi, presso la segreteria del Comune di Lana, e presso l'Amministrazione provinciale Ripartizione 28 – Natura, paesaggio e sviluppo del territorio – Servizio Cartografia provinciale e coordinamento geodati.

Der Zeitpunkt der Ausstellung wird durch Anzeige im Südtiroler Bürgernetz bekannt gegeben. Die Antragsunterlagen werden im Bürgernetz veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

La data di pubblicazione è resa nota mediante avviso sulla Rete Civica dell'Alto Adige, dove è pubblicata anche la documentazione oggetto della proposta.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor

27/12/2018 16:06:18  
WEBER FRANK

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

08/01/2019

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

08/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma